

Charles Baudelaire

Discographie sélective



Les fleurs du mal / Charles Baudelaire ; Musique de Léo Ferré. Odéon OSX127 [DL 1958]. © Gallica - BnF

Depuis toujours, Charles Baudelaire a inspiré des générations d'artistes : que ce soit des comédiens qui ont lu et enregistré sa poésie et sa prose, d'illustres compositeurs post-romantiques (Emmanuel Chabrier, Gabriel Fauré, Ernest Chausson...), modernes (Claude Debussy, Louis Vierne...) et contemporains (Henri Dutilleul, Karlheinz Stockhausen) qui les ont mis musique ou des grands noms de la chanson française (Léo Ferré, Serge Gainsbourg, Georges Chelon, Jean-Louis Murat...) qui se sont plongés dans les mots torturés par la mélancolie du poète maudit.

L'auteur des *Fleurs du mal* et des *Paradis artificiels* qui a suscité tant d'inspirations est aussi un grand traducteur d'Allan Edgar Poe en français. Par des traductions parues dans la presse française d'Allan Edgar Poe, Baudelaire se passionne pour les écrits du poète américain. Dans une lettre à Théophile Thoré de 1864, Charles Baudelaire explique son affinité avec l'œuvre étrange de Poe : « *Savez-vous pourquoi j'ai si patiemment traduit Poe ? Parce qu'il me ressemblait. La première fois que j'ai ouvert un livre de lui, j'ai vu, avec épouvante et ravissement, non seulement des sujets rêvés par moi, mais des phrases, pensées par moi, et écrites par lui, vingt ans auparavant.*

Dans le cadre de l'exposition « Baudelaire, la modernité mélancolique », le département Son, vidéo multimédia de la Bibliothèque nationale de France propose une sélection de documents sonores à découvrir ou à redécouvrir qui couvrent aussi bien que des enregistrements de ses œuvres lus et mises en musique que ses talents de traducteurs.

Œuvres lues

L'intégrale de l'oeuvre poétique [Enregistrement sonore] / Baudelaire, aut. ; texte intégral lu par Michel Piccoli, Denis Lavant, Éric Caravaca... [et al.]. La Fanfarlo / Baudelaire, aut. ; texte intégral lu par Guillaume Gallienne. Correspondance : extraits / Baudelaire, aut. ; texte lu par Éric Caravaca. Critiques artistiques : [choix] / Charles Baudelaire, aut. ; texte lu par Guillaume Gallienne. Éditions Thélème 841.

15 disques compacts

Cotes : PDCE-16792 / SDC 12-240251 / NUMAV-764306

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb41476878b.public>

Les fleurs du mal [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; Pierre Blanchar, voix. Encyclopédie sonore 320E891

1 disque : 33 t, mono ; 30 cm

Cote : B/69-7

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb37870783m.public>

Les fleurs du mal [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; lu par Daniel Mesguich.

De vive voix 444062

1 disque compact

Cote : SDC 12-277123

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb42704045w.public>

Les fleurs du mal [Enregistrement sonore] : choix de poèmes / Baudelaire, aut. ; lu par Michel Piccoli. Éditions Thélème 727

1 disque compact

Cotes : SDC 12-181695 / NUMAV-337749

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb391348535.public>

Les fleurs du mal. Spleen et idéal [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; lu par Denis Lavant. Gallimard A14914

1 disque compact

Cote : SDC 12-327190

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb45301159v.public>

Les fleurs du mal. Spleen et idéal [Enregistrement sonore] / Charles Beaudelaire, aut. ; musique originale Philippe Hersant ; lu par Denis Lavant. Gallimard A 12105

1 disque compact

Cotes : SDC 12-233671 / NUMAV-644436

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb413391157.public>

Les fleurs du mal : extraits [Enregistrement sonore] / BAUDELAIRE (Charles) ; dit par Pierre Blanchard. Encyclopédie sonore 190E870

1 disque : 45 t ; 17 cm

Cotes : E-22730 / NUMAV-290643 / **NUMAUD-8816963**

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb37870543t.public>

Les fleurs du mal : extraits [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; Alexandre Rignault, voix.
Vega P4502

1 disque : 45 t ; 17 cm

Cotes : E-22494 / NUMAV-746370 / **NUMAUD-8831338**

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb380466530.public>

Hommages à Charles Baudelaire pour le centenaire des : "Fleurs du mal" (1857-1957) [Enregistrement sonore] / Poèmes dits par Henri Doublier. Club national du disque CND27

1 disque : 33 t ; 30 cm

Cotes : B-3066 / NUMAV-686276 / **NUMAUD-8812489**

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb37819136c.public>

Le spleen de Paris [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; texte intégral lu par Denis Podalydès. Éditions Thélème 822

3 disques compacts

Cotes : SDC 12-240212 / NUMAV -764204

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb41476654s.public>

LE SPLEEN DE PARIS [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; Georges BLANCHARS, voix.
Encyclopédie sonore 190E833

1 disque : 45 t ; 17 cm

Cotes : E-14240 / NUMAV-353590 / **NUMAUD-8824224**

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb378705089.public>

Poésies [Enregistrement sonore] / Baudelaire, aut. ; dit par Jean Desailly. La Compagnie du savoir CDS214
1 disque compact enregistrable

Cotes : SDC 12-264277 / NUMAV-840527

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb42489941b.public>

Le Chat [Enregistrement sonore] ; Recueillement ; Tout là-haut ; L'albatros ; Les Bohémiens en voyage ;
Harmonies du soir / Charles Baudelaire, aut. ; André Falcon, Lise Delamare, Henri Rollan. Pléiade P140

1 disque : 78 t, aig. ; 25 cm

Cote : C-10641

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb37988409p.public>

Élévation [Enregistrement sonore] ; Harmonie du soir ; L'homme et la mer ; Obsession ; L'horloge ;
Bénédiction ; L'invitation au voyage ; Chant d'automne ; Recueillement / Charles Baudelaire, aut. ; Jean
Marchat, voix. Lumen LD1239

1 disque : 45 t ; 17 cm

Cotes : E-4900 / **NUMAUD-8836252**

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb379176113.public>

L'albatros [Enregistrement sonore] ; Correspondances ; Paysage ; Le cygne ; La vie antérieure ; Le voyage / Charles Baudelaire, aut. ; Jean Marchat, voix. Lumen LD1227

1 disque : 45 t ; 17 cm

Cotes : E-3658 / NUMAV-291023 / **NUMAUD-8823553**

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb37917606h.public>

Les poètes maudits [Enregistrement sonore] : Baudelaire, Rimbaud / Jean-Louis Barrault, voix. Decca 105011

1 disque : 33 t, mono ; 30 cm

Cote : B/67-625

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38089849v.public>

Poèmes de Jules Supervielle [et de Charles Baudelaire] [Enregistrement sonore] : [entretien diffusé le 18 mai 1960] / Jules Supervielle, participant ; Jules Supervielle, voix. Ina 1999

1 disque compact enregistrable

Cote : PDC12-2130

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb386019189.public>

Lettres d'amour [Multimédia multisupport] / [Charles Baudelaire, Honoré de Balzac, Franz Liszt... [et al.] ; lues par Jacques Weber. Tacet 01-2004-4

1 brochure (29 p.) : couv. ill. ; 23 cm ; 1 disque compact

Cote : 8 MU-26618

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39184968h.public>

"Ma chère maman..." [Enregistrement sonore] : de Baudelaire à Saint-Exupéry, des lettres d'écrivains / Ernest Hemingway... [et al.], aut. ; lu par Robin Renucci et Gérard Desarthe. Gallimard jeunesse A 55833

1 disque compact

Cotes : SDC 12-185275 / NUMAV-342435

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39187828q.public>

Œuvres mises en musique

Méodies

La vie antérieure [Enregistrement sonore] ; L' invitation au voyage / H. Duparc, comp. ; Ch. Baudelaire, aut. ; Charles Panzéra, BAR ; Magdeleine Panzéra, p. Victrola 7973

1 disque : 78 t ; 30 cm

Cote : SD 78 30-5651

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38355529b.public>

Autour de [Enregistrement sonore]. Charles Baudelaire : [concert de mélodie française] / Pierre Capdevielle, Pierre de Bréville, Claude Debussy... [et al.], comp. ; Véronique Diestchy, S ; Emmanuel Strosser, p ; Gérard Desarthe, voix

Bibliothèque nationale de France, 2000

1 disque compact enregistrable

Cotes : SDCR 1156 / NUMAV-485657

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38608249b.public>

Un poète, des musiciens [Enregistrement sonore] : Baudelaire / Debussy, Fauré, Duparc, Séverac.. [et al] ; Georges Manal, T ; Carlos Tuxen-Bang, p. Cassettes Radio France POE010

1 cassette audio

Cote : NUMAV-55549

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb381035791>

Méodies sur des poèmes de Charles Baudelaire [Enregistrement sonore] / Henri Duparc, Gabriel Fauré, Pierre de Bréville, Déodat de Séverac... [et al] ; Felicity Lott, S ; Graham Johnson, p. Harmonia mundi France HMA1901219

1 disque compact

Cotes : SDC 12-30586 / NUMAV- 497659

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38216547h>

Debussy [Enregistrement sonore] : autour de Baudelaire et Pierre Louys / Claude Debussy, Franz Liszt, comp. ; Pierre Louys, Charles Baudelaire, Victor Hugo ; Françoise Pollet, S ; Philippe Cassad, p. Frémeaux & Associés FA 501

Cotes : SDCR-1145 / NUMAV-485637

2 disques compacts enregistrables

Concert enregistré au grand auditorium de la BnF le 13 janvier 1998.

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38597766r.public>

Chansons

Les fleurs mal [Enregistrement sonore] ; Le serpent qui danse ; Les hiboux ; Le Lethe ; Le revenant ; La mort des amants ; L'invitation au voyage ; Les métamorphoses du vampire ; À celle qui est trop gaie ; La vie antérieure ; La pipe ; Brumes et pluie / Charles Baudelaire, aut. - Musique de Léo Ferré ; Léo Ferré, avec accompagnement. Odéon OSX127

1 disque : 33 t ; 30 cm

Cotes : B-2876 / NUMAV-672628 / [NUMAUD-8808535](#)

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb37943188z.public>

Les fleurs du mal (extraits N °1) [Enregistrement sonore] Charles Baudelaire, aut. ; Musique de Léo Ferré ; Léo Ferré , chant, p. Odéon MOE2190

1 disque : 45 t ; 17 cm

Cotes : E-14564 / NUMAV-704076 / [NUMAUD-8824430](#)

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb37942434m.public>

Les fleurs du mal (extraits N °3 [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; Musique de Léo Ferré ; Léo Ferré , chant, p. Odéon MOE2192

1 disque : 45 t ; 17 cm

Cotes : E-14566 / NUMAV-704152 / [NUMAUD-8824432](#)

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb379424369.public>

Léo Ferré chante Baudelaire [Enregistrement sonore]. Barclay 847 171-2

1 disque compact

Cotes : SDC 12-194704 / NUMAV-359208

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39928593q.public>

Charles et Léo [Enregistrement sonore] : [quelques poèmes des Fleurs du mal] / Baudelaire, aut. ; Léo Ferré, comp. ; Jean-Louis Murat, chant [acc. voc. et instr.]. V2 music VVR1048802

1 disque compact + 1 dépl. + 1 DVD vidéo

Cotes : SDC 12-224041 / NUMAV-608628

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb411360167.public>

Les fleurs du mal [Multimédia multisupport] : édition de 1861 / Charles Baudelaire ; texte présenté, établi et annoté par Claude Pichois ; Léo Ferré, comp. ; Jean-Louis Murat, chant.

Scarlett productions éditions, deuxième éd. revue, P 2017

1 vol. (353 p.) : couv. ill. en coul. ; 18 cm ; 1 disque compact

À l'occasion du 150e anniversaire de la première édition des Fleurs du mal et du procès retentissant qu'elle a suscité, Jean-Louis Murat chante douze poèmes de Charles Baudelaire sur des mélodies, restées inédites de Léo Ferré. - Cote : 8 MU-32926

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb41136122f.public>

Les fleurs du mal [Enregistrement sonore] : intégrale des poèmes / Charles Baudelaire, aut. ; Georges Chelon, chant [acc. instr.]. EPM 3018045

Cotes : SDC 12-246897 / NUMAV-788003

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb42112949f.public>

Charles Baudelaire le musicien [Enregistrement sonore] : Charles Baudelaire en musique / de Ludwig van Beethoven à Serge Gainsbourg ; textes lus par Irène Jacob ; Léo Ferré, Yves Montand... [et al.], chant.

Universal music classics & jazz 480 846 1

3 disques compacts

Cote : SDC 12-294543

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb437090217.public>

Quand partons-nous pour le bonheur ? [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; Michel Desproges, comp. ; Michel Desproges, chant, guit. ; Jean-Louis Trintignant, voix ; Alessia Fiori, hrp... [et al.].

Frémeaux & Associés FA 501

1 disque compact

Cotes : SDC 12-230784 / NUMAV-626341

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb412836349.public>

Promesses d'un visage [Enregistrement sonore] / Charles Baudelaire, aut. ; Bernard Lavilliers, chant, guit. [acc. instr.]. Barclay 3055

1 disque compact

Cotes : SDC 12-168962 / NUMAV-555429

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38982468w.public>

Baudelaire [Enregistrement sonore] / Bertrand Louis, chant, perc., vl [acc. instr.]. EPM 677115 0

1 disque compact

Cotes : SDC 12-340682 / SDC 12-336102

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb45790017z.public>

Chansons de poètes [Enregistrement sonore] / Baudelaire, Brecht, Mac Orlan... [et al.], aut. ; Catherine Sauvage, chant [acc. voc. et instr.]. EPM 987002

3 disques compacts

Cote : SDC 12-339600

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb45747466x.public>

Poems of Charles Baudelaire [Enregistrement sonore] / Spleen XXX, groupe voc. et instr.

Meidosem records SEA008LP

1 disque : 33 t ; 30 cm

Cote : SD-30165765

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb458239783.public>

Les fleurs du mal [Enregistrement sonore] : bande originale du film / d'après Baudelaire "les Versets érotiques condamnés" ; Jean-Noël Chaleat, comp. ; Myriam Rossignol, S ; Antoine Dulery, voix ; choeurs d'enfants du Conservatoire de Jouy en Josas . Versailles 4693384

1 cass. Versailles 4693384

Cotes : SM-57792 / NUMAV-433052

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38443550n.public>

Baudelaire traducteur d'Edgar Allan Poe

Œuvres lues

Les aventures d'Arthur Gordon Pym [Enregistrement sonore] : texte intégral / Edgar Allan Poe, aut. ; trad. de Charles Baudelaire ; interprété par Victor Vestia et Hugues Sauvay, voix [acc. instr.]. Sonobook 978-2-35329-027-7

1 CD-MP3

Sonobook 978-2-35329-027-7

Cotes : SDC 12-260596 / NUMAV-833578

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb42409607p.public>

Double assassinat dans la rue Morgue [Enregistrement sonore] : texte intégral / Edgar Allan Poe, aut. ; trad. par Charles Baudelaire ; lu par Serge Djen. Des oreilles pour lireDOPL011

2 disques compacts

Cotes : SDC 12-240297 / NUMAV-764468

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb41477960s.public>

Manuscrit trouvé dans une bouteille [Enregistrement sonore] ; Le masque de la mort rouge / Edgar Allan Poe, aut. ; trad. de Charles Baudelaire ; lu par Jean Laforge. Avatar productions 110606002

1 disque compact

Cotes : SDC 12-212093 / NUMAV-570868

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb402286104.public>

Le corbeau [Enregistrement sonore] ; Bérénice / Edgar Allan Poe, aut. ; trad. de Charles Baudelaire, lu par Jean Laforge. Avatar productions 110606001

1 disque compact

Cotes SDC 12-212092 / NUMAV-570867

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb40228605j.public>

Le roi peste [Enregistrement sonore] ; Hop-Frog / Edgar Allan Poe, aut. ; Charles Baudelaire, trad. ; lu par Kim Vinter. Grinalbert GCDL002

1 disque compact

Cote : SDC 12-206577 / NUMAV-381690

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb40125322d.public>

Une descente dans le maelstrom [Enregistrement sonore] / d'après Edgar Poe ; Baudelaire, traduction ; raconté par Cyril Deguillen. La Compagnie du savoir CDS287

1 disque compact enregistrable

Cotes : SDC 12-264152 / NUMAV-840343

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb42487526v.public>

Le puits et le pendule [Enregistrement sonore] : texte intégral / Edgar Allan Poe, aut. ; traduit par Charles Baudelaire ; interprété par Serge Djen. Des oreilles pour lire DOPL004

1 disque compact

Cotes : SDC 12-203291 / NUMAV-376991

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb400795532.public>

William Wilson [Enregistrement sonore] / Edgar Allan Poe, aut. ; traduction Charles Baudelaire ; lu par Aldigé Arnaud. EPM littérature 986272

1 disque compact

Cotes : SDC 12-225598 / NUMAV-1180499

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb41167064z.public>

La chute de la Maison Usher [Multimédia multisupport] / Edgar Allan Poe ; introduction de Charles Baudelaire ; illustration graphique de Axel Garrigues & illustration sonore de Francis Gallon

Traduction de : The fall of the house of Usher . Chadron : Horripeaux, impr. 2009

Cote : 8 MU-36926 support

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb421081004.public>

Œuvres de Poe traduites par Baudelaire et mises en musique

DarkPoe [Enregistrement sonore] / ARFI, groupe instrumental ; Michael Lonsdale, voix. ARFI AMO64

1 disque compact

Texte d'Edgar Allan Poe, traduction de Charles Baudelaire

Cote SDC 12-331650

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb45436224g.public>

Conférences BnF autour de Baudelaire et divers

Reconnaisances, Baudelaire, Rimbaud, Apollinaire [Enregistrement sonore] : conférence du 29 novembre 2001 / Yves Bonnefoy, aut., participant

Bibliothèque nationale de France, 2001

1 disque compact enregistrable (1 h 01 min 09 s)

Cotes : SDCH-599 / SDCR-4281 / NUMAV560529

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb385969918.public>

La poésie en français et la tentation de l'oubli [Enregistrement sonore]. 4, Oublier Baudelaire ou s'en souvenir : conférence du 12 mai 1998 / Yves Bonnefoy, aut., participant

Bibliothèque nationale de France, 2001

1 disque compact enregistrable (1 h 09 min 04 s)

Cotes : SDCR-1708 / NUMAV-503132

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38527623r.public>

Un homme, une ville [Enregistrement sonore] : Trois Paris de Baudelaire / Claude Pichois, Jean Montalbetti, Charles Baudelaire, aut. ; Claude Pichois, Jean Montalbetti, Daniel Mesguich, Yves Bonnefoy... [et al.], voix. : Cassettes Radio France K5009

3 cassettes audio

Cotes : SM-40871 / NUMAV-868669

<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb38154090f.public>